

# ECHA-term

REACH-, CLP- ja biotsiiditerminoloogia 23 keeles on avaldatud veebis

<http://echa-term.echa.europa.eu>

*Kui kasutate REACH-, CLP- ja biotsiiditermineid vähemalt kahes Euroopa Liidu ametlikus keeles või kui Teid huvitavad määratlused, saate kasutada ECHA terminibaasi*

## Mis on ECHA-term?

Terminibaas koondab usaldusväärset, sidusat ja ajakohast mitmekeelset kemikaaliterminoloogiat. Selle eesmärk on parandada tõlgete kvaliteeti ja soodustada selget teabevahetust.

## Mida sisaldab ECHA-term?

Igal kirjel on mitu välja, näiteks määratlus, märkused, kontekst, seotud mõisted, dokumendid ja muu asjakohane teave.

Terminibaas on koostatud mitmesuguste kasutajate vajadusi silmas pidades. Need kasutajad on **REACH-, CLP- ja biotsiidimääruste sidusrühmad, riikide pädevad asutused, tõlkijad, tõlgid, üldsus ja ECHA.**

## Teie keeles

ECHA-term sisaldab termineid 23 Euroopa Liidu ametlikus keeles: bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaadi, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles.

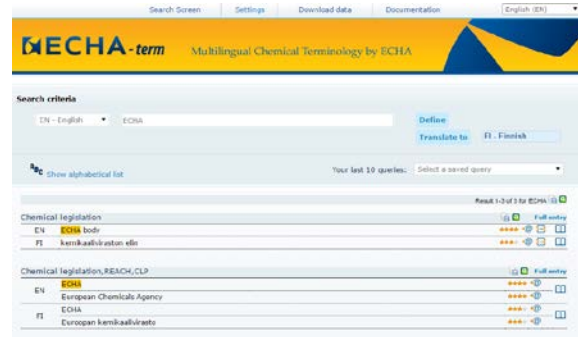


## Terminiallikad

- REACH-määrus
- CLP-määrus (terminid, ohu- ja hoiatuslaused)
- Biotsiidimäärus
- ECHA juhendid (terminid ja deskriptorid)
- CLP-määruse ohupiktogramm
- Väga ohtlike ainete loetelud



Täiskirje: termin ja määratlus, kontekst, viide, märkus, lühend, usaldusväärsus ja loomiskuupäev.  
Mitmekeelne navigeerimine on võimalik.



Termini tõlkimine

## Funktsioonid

- Otsing ühes või mitmes keeles
- Üksikasjalik tähestikuline sirvimine
- Täppisotsing (EÜ numbri, CAS-numbri, GHSi koodi, ohu- ja hoiatuslause järgi)
- Võimalus vahetada kasutajaliidese keelt
- Seotud mõisted, vastandid jt
- Võimalus saata olemasolevate terminite kohta tagasisidet
- Üksikasjalik eksport Excel- või TBX-vormingusse
- Kiiruudised ja uudistearhiiv

# ECHA-term

Terminid Euroopa Liidu 23 ametlikus keeles

ECHA-13-L-06.01-ET